

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 91 (2004)  
**Heft:** 5: Reinheit = Pureté = Purity

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

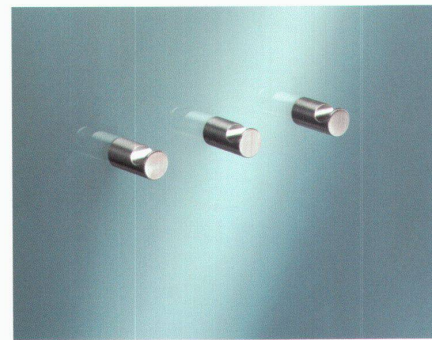
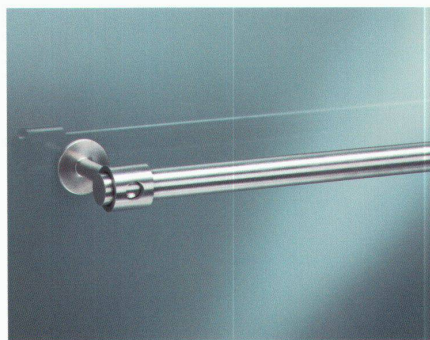
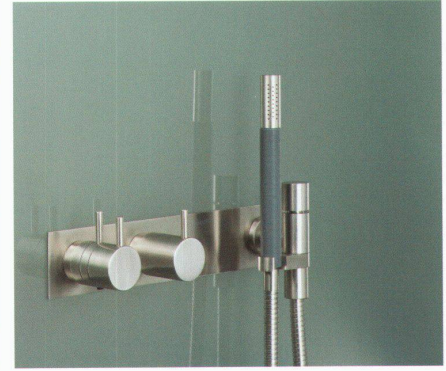
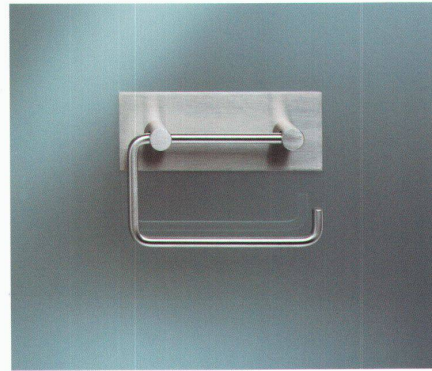
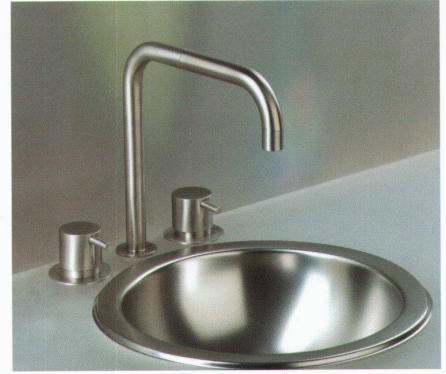
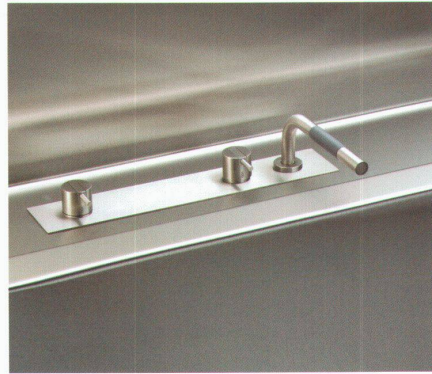
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Es gibt nur ein Original: Vola

Der Designklassiker von Arne Jacobsen bietet ein umfangreiches Edelstahl Sortiment zur Ausstattung von Komplettbädern und -küchen.



vola®  
© Design Arne Jacobsen

**NEUHEIT**



# Besser lüften.

## Die Komfortlüftungs-Fenster von 4B.

Frischlucht ohne Durchzug? Kein Problem mit der patentierten 4B Parallel-Lüftungstechnologie. Das 4B Komfortlüftungs-Fenster wird zum Lüften – von aussen unsichtbar – parallel zum Rahmen geöffnet. Dadurch bleibt es auch in offenem Zustand so sicher und fast so lärm-dämmend wie ein geschlossenes Fenster.

Wählen Sie die 4B Firstline **0848 800 404** für weitere Unterlagen oder eine Gratis-Beratung und besuchen Sie uns im Internet unter [4b-fenster.ch](http://4b-fenster.ch)

Ausstellungen in Hochdorf, Adliswil, Brüttisellen, Reinach BL und Bern  
4B Fenster AG | an der Ron 7 | 6281 Hochdorf



[4b-fenster.ch](http://4b-fenster.ch)